



Am Abend feiern die Jugendlichen gemeinsam mit ehemaligen Jugendfeuerwehrwarten und Gründungsmitgliedern ein Grillfest.

Jugendwehr verbringt ihr Zeltlager im Pattenser Bad

PATTENSEN. Am zweiten Augustwochenende zog die Jugendfeuerwehr Pattensen ins örtliche Freibad ein, um dort das Wochenende in einem Zeltlager zu verbringen. Anlass für das Zeltlager waren unter anderem die Sommerferien, zum anderen aber auch das 40-jährige Jubiläum der Jugendfeuerwehr Pattensen.

Ab Freitagnachmittag wurden die Zelte aufgebaut und das Schwimmbecken in Beschlag genommen. Nach einer kurzen Nacht wurde am Sonnabendmorgen nach dem Frühstück dort weitergemacht, wo am Freitagabend aufgehört wurde: Das komplette Freibad für sich zu haben und ungestört im Wasser zu toben. Auch durch einen kurzen Regenschauer ließen sich die Ju-

gendfeuerwehrleute die Laune nicht verderben und verlegten den Badespaß kurzerhand ins angrenzende Hallenbad.

Am Abend luden der Jugendfeuerwehrwart Tobias Kabuss und sein Stellvertreter Jakob Gutekunst dann ehemalige Jugendfeuerwehrwarte und Gründungsmitglieder sowie die Eltern der zeltenden Mitglieder zu einem Grillfest ein, um das Jubiläum der Jugendfeuerwehr zu feiern. Die Gäste kamen natürlich nicht mit leeren Händen. Sie überreichten der Jugendfeuerwehr einen gut gefüllten Bollerwagen für künftige Ausflüge und Wettbewerbe. Am Sonntagmorgen wurde nach dem Frühstück die Zeltstadt wieder abgebaut und die sichtlich erschöpften Jugendlichen von ihren Eltern abgeholt.

KANZLEI AM MARKTPLATZ

RECHTSANWALT

HUBERTUS ZIMBAL

Fachanwalt für Arbeitsrecht
Fachanwalt für Sozialrecht
Versicherungsfachwirt

Marktplatz 5
30982 Pattensen
Telefon (0 51 01) 9 17 60
razimbal@gmx.de

Schwerpunkte:
Verkehrsrecht
Familienrecht
Mietrecht



*Burg-Terrassen - der Ausbildungsbetrieb
Deutsche Küche und Südafrikanische Wildspezialitäten*

Burg-Terrassen
LESSING'S Restaurant Pattensen
Auf der Burg 6 · 30982 Pattensen
Tel. (0 51 01) 18 65

**Genießen Sie frische Pfifferlinge
& neue holländische Matjes**

Ab sofort Terrasse und Biergarten geöffnet!

Öffnungszeiten: Montag und Dienstag Ruhetag,
Mi – So 11.30 – 14.30 und ab 17.30 Uhr

Für Familienfeiern, während der Messen und an gesetzlichen Feiertagen haben wir auch montags und dienstags für Sie geöffnet.

*Auf Ihren Besuch freuen sich Günter und Brigitte Lessing,
Küchenchef Kai Lessing und das Burg-Terrassen-Team.*

JÜRGEN STADTLOBER
Maler- & Lackiermeister

30982 Pattensen
☎ 05101-14633

Ausführung sämtlicher Maler- & Tapezierarbeiten

zertifizierter
Sachverständiger
für Erkennung, Bewertung und Sanierung von
Schimmelpilzbelastungen

Gutachten · Bewertungen · Messungen & Berechnungen
Beratung & Baubetreuung · Sanierung

www.malermester-stadtlober.de

1974 – 2014

hirsch apotheke

Vielen Dank

für die vielen Glückwünsche
und Geschenke zu unserem
40-jährigen Jubiläum.

Wir haben uns sehr gefreut!

Ihr Hirsch-Apotheken Team

Göttinger Straße 22 • 30982 Pattensen
Telefon 05101 / 12593 • Fax 05101 / 84018
kostenloses Servicetelefon 0800 / 1259300